

Újlengyel Községi Önkormányzat  
Képviselő-testülete

## *J E G Y Z Ő K Ö N Y V*

*az Újlengyel Községi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2012. december 13-án megtartott nyílt, rendkívüli üléséről*

*Készült: 3 példányban*

---

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: az Újlengyel Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 2012. december 13-án megtartott nyílt, rendkívüli üléséről.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

**Jelen vannak:** Petrányi Tamás polgármester  
dr. Szabó Tibor megbízott jegyző  
Máthé Márk alpolgármester  
Petrányi József  
Serfel Péter  
Szolcsánszki Péter István  
Sztanyóné Majer Bernadett  
Tugyi Endre László képviselők

**Petrányi Tamás** polgármester: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket, és a meghívottakat. A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy az ülés határozatképes, mivel 6 képviselő megjelent. Az ülést megnyitom.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javaslom Sztanyóné Majer Bernadett és Petrányi József képviselőket.

Amennyiben egyetértetek, kérem, hogy szavazzunk.

„Ezt követően a képviselő-testület egyhangúan 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

### 162/2012. (XII.13.) számú képviselő-testületi határozat

Újlengyel Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőinek Sztanyóné Majer Bernadett és Petrányi József képviselőket választja meg.

**Petrányi Tamás** polgármester: A mai rendkívüli ülésünkön egyetlen napirendi pontot tárgyalnánk.

Van-e módosító javaslat? Amennyiben nincs, kérem, hogy szavazzunk.

„Ezt követően a képviselő-testület egyhangúan 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

### 163/2012. (XII.13.) számú képviselő-testületi határozat

Újlengyel Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülés napirendjét a következők szerint határozza meg:

1./ Az önkormányzat adósságkonszolidációjával kapcsolatos határozat elfogadása  
Előadó: polgármester

### 1./ Napirend

**Petrányi Tamás** polgármester: Az önkormányzatok adósságkonszolidációjával kapcsolatban már sokat beszélgettünk. A jogszabály teljes szövegét elküldtem korábban részetekre. Most

két határozatot kell elfogadnunk, mely határozatok ahhoz szükségesek, hogy a konszolidáció feltételét jelentő nyilatkozatokat képviselő-testületi felhatalmazás mellett aláírhassuk. Először az Örkényi Takarékszövetkezetről fennálló hitelünkkel kapcsolatban szavazunk.

*Ezután felolvasásra került a Nyilatkozat és a Határozat szövege.*

Ha nincs hozzászólás, javaslom, hogy a határozatot fogadjuk el.

„Ezt követően a képviselő-testület egyhangúan 7 igen szavazattal az Örkényi Takarékszövetkezetről fennálló hitelállományával kapcsolatosan a következő határozatot hozta:

**164/2012. (XII.13.) számú képviselő-testületi határozat**

1. A képviselő-testület a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény (a továbbiakban: költségvetési törvény) 76/C. §-ban foglaltakra figyelemmel kinyilvánítja, hogy a törvényben írt feltételekkel tartozásai megfizetéséhez igénybe kívánja venni az állam által biztosított, egyszeri, vissza nem térítendő költségvetési támogatást, azon adósságelemek tekintetében, amelyekre a költségvetési törvény a támogatás igénybevételét lehetővé teszi.
2. A képviselő-testület kijelenti, hogy 2012. december 12-én adósságrendezési eljárás alatt nem áll.
3. A képviselő-testület a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 286. § alapján hozzájárul, hogy az 1. pontban megjelölt adósságelemek tőke és járulékrészét, valamint egyéb költségeit az önkormányzat helyett az állam közvetlenül megfizesse a hitelezőknek/kölcsönnyújtóknak.
4. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az önkormányzat nevében:
  - a.) a hitelezők/kölcsönnyújtók által az érintett adósságelemek tőke és járulékrészéről, valamint egyéb költségeiről kiállított nyilatkozatot aláírja,
  - b.) a költségvetési törvény szerint, határidőre szolgáltatssa a szükséges adatokat a Magyar Államkincstár felé és ahhoz csatolja a szükséges nyilatkozatokat, igazolásokat, egyéb dokumentumokat,
  - c.) a költségvetési törvény 76/C. § (10) bekezdésében meghatározott megállapodást megkösse, amennyiben azt az államháztartásért felelős miniszter kezdeményezi.
5. A képviselő-testület kijelenti, hogy az önkormányzat rendelkezik olyan betéttel, vagy egyéb számlaköveteléssel, szerződéssel, ami kifejezetten a konszolidációval érintett adósságelemhez kapcsolódik, illetve annak fedezetére, vagy teljesítés biztosítékaul szolgál és e betét, vagy számlakövetelés összegét – legfeljebb az ahhoz kapcsolódó adósságelem összegének mértékéig – 2012. december 28-i dátummal, az állam által megjelölt számlára utalja.
6. A képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy 76/C. § szerinti adósságkonszolidáció során a Magyar Államkincstár a banktitkot képező, az önkormányzatra vonatkozó, a törlesztéshez szükséges adatokat, információkat, megismerje és kezelje.

....., 2012. december .....

.....P.H.

.....  
polgármester

.....  
jegyző

**Felelős: polgármester**

**Határidő: 2012. december 17.**

Másodszor a Raiffeisen Banknál fennálló hitelünkkel kapcsolatban szavazunk.

*Ezután felolvasásra került a Nyilatkozat és a Határozat szövege.*

Ha nincs hozzászólás, javaslom, hogy a határozatot fogadjuk el.

„Ezt követően a képviselő-testület egyhangúan 7 igen szavazattal Raiffeisen Banknál fennálló hitelállományával kapcsolatosan a következő határozatot hozta:

**165/2012. (XII.13.) számú képviselő-testületi határozat**

1. A képviselő-testület a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény (a továbbiakban: költségvetési törvény) 76/C. §-ban foglaltakra figyelemmel kinyilvánítja, hogy a törvényben írt feltételekkel tartozásai megfizetéséhez igénybe kívánja venni az állam által biztosított, egyszeri, vissza nem térítendő költségvetési támogatást, azon adósságelemek tekintetében, amelyekre a költségvetési törvény a támogatás igénybevételét lehetővé teszi.
2. A képviselő-testület kijelenti, hogy 2012. december 12-én adósságrendezési eljárás alatt nem áll.
3. A képviselő-testület a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 286. § alapján hozzájárul, hogy az 1. pontban megjelölt adósságelemek tőke és járulékrészét, valamint egyéb költségeit az önkormányzat helyett az állam közvetlenül megfizesse a hitelezőknek/kölcsönnyújtóknak.
4. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az önkormányzat nevében:
  - a.) a hitelezők/kölcsönnyújtók által az érintett adósságelemek tőke és járulékrészéről, valamint egyéb költségeiről kiállított nyilatkozatot aláírja,
  - b.) a költségvetési törvény szerint, határidőre szolgáltatassa a szükséges adatokat a Magyar Államkincstár felé és ahhoz csatolja a szükséges nyilatkozatokat, igazolásokat, egyéb dokumentumokat,
  - c.) a költségvetési törvény 76/C. § (10) bekezdésében meghatározott megállapodást megkösse, amennyiben azt az államháztartásért felelős miniszter kezdeményezi.
5. A képviselő-testület kijelenti, hogy az önkormányzat nem rendelkezik olyan betéttel, vagy egyéb számlaköveteléssel, szerződéssel, ami kifejezetten a konszolidációval érintett adósságelemhez kapcsolódik, illetve annak fedezetére, vagy teljesítés biztosítékaul szolgál és e betét, vagy számlakövetelés összegét – legfeljebb az ahhoz kapcsolódó adósságelem összegének mértékéig – 2012. december 28-i dátummal, az állam által megjelölt számlára utalja.
6. A képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy 76/C. § szerinti adósságkonszolidáció során a Magyar Államkincstár a banktitkot képező, az önkormányzatra vonatkozó, a törlesztéshez szükséges adatokat, információkat, megismerje és kezelje.

....., 2012. december .....

.....P.H.

.....  
polgármester

.....  
jegyző

**Felelős: polgármester**

**Határidő: 2012. december 17.**

Több kérdés, illetve hozzászólás nem volt, a polgármester a megjelenést megköszönte és az ülést bezárta.

K.m.f.

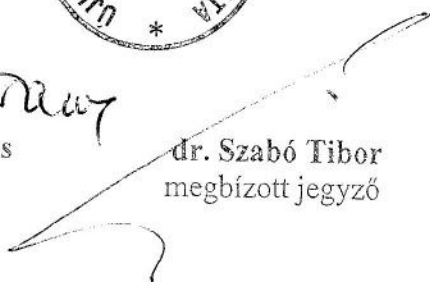
Jegyzőkönyv hitelesítők:

  
.....  
Sztanyóné Majer Bernadett

  
.....  
Petrányi József



  
Petrányi Tamás  
polgármester

  
dr. Szabó Tibor  
megbízott jegyző

